

הדף

LA HOJA 1187

QUIERO ROMPER...

LA HOJA DE ELAD 767

MENTIRAS-VERDADES

QUIERO ROMPER

Si ves el asno de alguien que odias, aplastado por su carga, acaso, ¿te negarás a ayudarlo?... con seguridad, lo ayudarás (Shemot 23,5)

Algo similar, aparece en otro lugar de la Tora – dice el rab hagaon **Reuben Karelinstein** ztz"l – en la perashat "Ki Tetze", está escrito (Devarim 22,4): *no verás el asno de tu hermano, o su toro caído en el camino y apartarás tu vista de ellos, sino, los levantarás...*

Existen dos diferencias entre estas dos órdenes – una, en la perashat "Ki Tetze" no está escrito sobre el asno de alguien que odias, sino el asno de tu hermano. La segunda diferencia, en nuestra perasha la orden es "ayudar", y en perashat "Ki Tetze", nos ordena "levantar".

Vemos, hay lo que pensar sobre las diferencias...

Sobre "ayudar" – explica Rashi: "desarmar su carga". Es decir, el burro se desplomó porque la carga era muy pesada para él, y la carga, todavía sigue sobre él y lo hace sufrir. El precepto – para nosotros – que nos ordena la Tora, incluye dos órdenes – liberar al burro de su carga, y volverlo a cargar. Primero, quitar todo lo que está sobre su lomo, y después, una vez que el burro se incorpora, cargarlo de forma que pueda soportar la carga... (Rambam)

CLASES DE TORA EN ESPAÑOL: 077 552 5349

1. Perashat Hashavua 2. Jafetz Jaim 3. Shemirat Halashon 4. Musar 5. Pirke Avot

[youtube.com/c/gabrielguiber](https://www.youtube.com/c/gabrielguiber)

[spotify: gabrielguiber](https://open.spotify.com/user/gabrielguiber)

Leiluy Nishmat

Israel Ben Shloime ztz"l Lea (Luisa) Bat Rosa Aleha Hashalom

Iemima Bat Abraham Avinu Aleha Hashalom

Shlomo Ben Simi z"l Clara Bat Elías Aleha Hashalom

Rab Itzjak Ben rabi Shalom Mordejai Shevadron ztz"l Rivka Bat Mordejai Jaim Aleha Hashalom

*Consultas: 050-415-4745 08-974-2877. El folleto tiene santidad, requiere Gueniza.
Por favor no transportarlo en Shabat en lugares donde no hay Eruv,
ni leerlo en momentos de Tefilá o de lectura del Sefer Tora.*

En el precepto de “levantar” – explica Rashi: aquí hay sólo una orden, cargar al animal. Es decir, si cayó la carga del lomo del burro, el precepto que nos ordena la Tora es ayudar a los dueños del animal – ya que se les hace difícil levantar la carga que cayó – y cargar nuevamente al animal.

Y si se presentan ante nosotros dos burros: por un lado, un burro aplastado por su carga, y por el otro, un burro al que se le cayó la carga y es necesario volver a cargar – ¿cuál de ellos está primero?

Me parece, que la Guemara, en el tratado de Baba Metzia (hoja 33b), dice que primero hay que descargar al burro caído bajo su carga, porque está soportando la carga, y con eso, evitamos el sufrimiento de un animal... y sólo después, cargamos al burro al que se le cayó su carga.

Al parecer, una mente correcta diría que siempre deberá ser así – descargar a uno antes de cargar al otro, para evitar el sufrimiento de un animal.

De todas formas, viene la Guemara y nos dice, que a veces, la carga del animal caído va antes de la descarga del animal aplastado por el peso que lleva.

¿Cuándo?

Hay que descargar al burro de quien amo, y cargar al burro de quien odio – el precepto se cumple – primero – con el odiado.

Es decir, si yo necesito cargar al burro de la persona que odio, el precepto que se adelanta será ayudarlo a cargar su burro. A pesar de que aquí aparece como un factor importante el sufrimiento de un animal, ¿no debería ocuparme primero de aliviar el sufrimiento del animal?

Nos dice la Guemara, que aquí el factor que inclina la balanza es la ruptura de nuestras cualidades no buenas – dominar al instinto del mal.

El instinto del mal no quiere que ayudemos a nuestro enemigo, y esto está por encima del sufrimiento del animal, porque aquí hay un sufrimiento del animal – también – sobre la persona, que tiene odio en su corazón... tengamos piedad sobre esta persona... y debemos ocuparnos de ella antes que ocuparnos del burro.

Y sobre el asunto del odiado que aparece aquí, la Guemara se pregunta en el tratado de Pesajim (hoja 113b): ¿el burro de quien odias?!, **¿acaso un iehudi puede odiar a alguien?**

Tenemos una advertencia explícita al respecto (Vaikra 19,17): *no odiarás* 🙄 *a tu hermano, en tu corazón...*

La Guemara pregunta, y responde: se trata de un “odiado específico”, y así le han puesto el mismo sobrenombre, los Tosafot, en el tratado de Baba Metzia (hoja 33b). Es decir, el odiado al que la Tora ordena que debemos odiar, se trata de una persona pecadora, que peca sin cargo de conciencia...

Y preguntan los Tosafot, en el tratado de Pesajim (hoja 113b): si existe el precepto de odiarlo, ¿por qué necesitamos ayudarlo? Por el contrario, es necesario odiarlo, y eso significaría no ayudarlo...

Si el instinto del bien nos dice que debemos odiarlo porque es el odiado que indica la Tora – un pecador que no escucha reproche, no sólo que no quiere arrepentirse, tampoco deja de pecar.

Por eso lo odiamos, y podríamos agregar, al respecto, lo que explica el “**Targum**”, sobre las palabras que debemos ayudarlo, y que **Rashi** explicó como descargarlo y después cargarlo en forma ordenada – **saca lo que tienes en tu corazón sobre él y ayúdalo...**

Entonces, si se trata del odiado, sobre el que la Tora nos ordena poner nuestro corazón en su contra, ¿por qué – ahora – la Tora nos ordena ayudarlo y sacar el odio que tenemos en el corazón? Fue la Tora quien nos ordenó a odiarlo...

Los Tosafot traen una respuesta impresionante: por cuanto que tú lo odias, también tu compañero te odia, como está escrito (Mishle 27): *como el agua que refleja los rostros de las personas, también el corazón se refleja de una persona a otra...* Con lo cual, vemos que los dos se odian mutuamente, y aquí aparece la necesidad de vencer al instinto del mal...

Y ahora, llegó el momento de entender todo:

En un principio, Reuben odia a Shimon, porque Shimon es un pecador. En efecto, “*al odiado de Hashem, odiaré*”. Está permitido, y hasta podemos decir que es un precepto, odiarlo.

Y veamos, si Reuben odia a Shimon, y sabemos que “como el agua que refleja los rostros de las personas, también el corazón...”, automáticamente, también Shimon odia a Reuben...

Ahora, Reuben vuelve a odiar a Shimon, pero esta vez, no porque Shimon es un pecador, sino por el simple hecho de que Shimon lo odia, y esto es “Terefa”, o “Treif”, o todo lo que podamos decir para indicar que está prohibido.

Este odio está prohibido: no puedo odiar a una persona sólo porque me odia... Odiar a Shimon porque es el “odiado específico”, o sea, por ser un pecador – está permitido, pero odiarlo porque él me odia – está prohibido.

Y sobre esto, dice la Guemara que el precepto es cargar al burro del odiado, inclusive cuando es un precepto odiarlo y también, a pesar de que existe un sufrimiento en el animal – **todo queda desplazado frente a la necesidad de luchar contra el instinto** – que el odio hacia el compañero no sea un odio personal. Y al ayudarlo a cargar su burro, se abre el odio, y siempre esto va primero...

Entonces, pregunta la Guemara, es posible pensar que evitar el sufrimiento de un animal no sea un precepto de la Tora, porque, ¿qué me importa si yo tengo que luchar contra el instinto del odio, cuando un animal está sufriendo?

Justamente – contesta la Guemara – y diremos que evitar el sufrimiento del animal es una orden de la Tora, ¿y por qué primero me ocupo de ayudar a quien debo odiar, y cargar su burro?... **Doblegar al instinto es preferible**, como dijo el “**Mashguiaj**” ztz”l: *sacar el odio y el enojo del corazón,* 🧠

El **Gaon de Vilna**, en su libro “**Even Shelema**”, dijo, que lo principal en nuestras vidas, es fortalecernos siempre, para romper las cualidades, y si no lo hacemos – **¿para qué la vida?!**, es decir, ¿qué finalidad tendrá nuestra vida si no luchamos para corregir nuestras cualidades?

Todos los días, decimos en el “Shema” (Devarim 6,5): *amarás a Hashem, Tu D-s, con todo tu corazón, con toda tu alma y con todo tu patrimonio*. Explica Rashi: “**con todo tu corazón**” – es decir, con tus dos instintos, el instinto del bien y el instinto del mal, “**con toda tu alma**” – inclusive si te quitan el alma, “**con todo tu patrimonio**” – con todo tu dinero.

¿Qué significa “con todo tu corazón”? Servir a Hashem con el instinto del bien, es algo que todos podemos entender, pero, ¿cómo servir a Hashem con el instinto del mal?

La respuesta: aprovechando las cualidades no buenas, para hacer el bien...

Por ejemplo – la pereza, ¿viene del instinto del bien o del instinto del mal?, desde luego, viene del instinto del mal. 🙄

Pero, con el instinto del mal de la pereza, intentaremos servir a Hashem.

¿Cómo?

Estoy estudiando Tora, viene un compañero y me aconseja ir a determinado lugar, y en eso, no hay ninguna necesidad ni tampoco se trata de un precepto que hay que hacer con urgencia, para que no se pierda. Como esta propuesta implica la “anulación de la Tora”, hace falta usar la “pereza”, y le decimos al compañero: “uy, de verdad, déjame en paz, no tengo fuerza para salir”. 😄

Hicimos como dice el “**Mesilat Iesharim**” (la senda de los justos): el cuerpo se pone rígido como el plomo y los miembros pesados. Así utilizamos el instinto del mal para hacer el bien – y no interrumpir el estudio de la Tora...

Y esto resulta ser muy conveniente, porque en el precepto de “amar a Hashem”, tenemos otras dos partes: “con toda tu alma y con todo tu patrimonio”, y estas dos partes son muy difícil de cumplir, porque no son cosas que suelen presentarse – no todos los días estamos en una situación donde quieren llevarse nuestra alma, ni tampoco tenemos la oportunidad de “con todo mi patrimonio”, es decir, con todo mi dinero, es algo que no es tan fácil de encontrar.

Pero, “con todo mi corazón”, se puede cumplir siempre, a cada instante.

Cuando doblegamos al Ietzer Hara, y escuchamos la voz del Ietzer Hatov, “con todo mi corazón” es como el pan de cada día.

Voy a bendecir, viene el Ietzer: bendice rápido, no hay tiempo... y lo hacemos callar... viene y nos provoca para que digamos algo sospechoso que tal vez tiene “Lashon Hara”, y debemos fortalecernos... y es difícil... uy, sí que es difícil... pero Hashem nos lo pide, y lo conseguimos...

¡Romper las cualidades! Lo principal en nuestra vida es fortalecernos siempre y romper las cualidades... y adelantarnos... para doblegar al Ietzer...

Ieji Reuben.

KEHILAT NAJALAT MOSHE

LA COMUNIDAD LATINOAMERICANA EN EREZ ISRAEL
EN MEMORIA DE MOSHE BEN SABRA

Rab Hakehila: Rabi MORDEJAI SACYLER Shlita

COLEL ABREJIM

RASHI 7 - ELAD – ISRAEL

TELEFONO: 0 (0972) 52 711 1755

Hadlakat Nerot: 17:03 Shekia: 17:32

Fin de Shabat: 18:07 R”T: 18:44

MENTIRAS... VERDADES

Te alejarás de las palabras con mentira...
(Shemot 23,7)

En la Guemara, en el tratado de Shevuot (hoja 30b y 31a) nuestros sabios nos traen muchos ejemplos, sobre la forma de cumplir esta orden, para alejarnos de la mentira.

Alejarse de la mentira es algo, por demás especial. El “Jidushei Harim” ztz”l, dijo: en toda la Tora no aparece el alejamiento, es un precepto que existe – solamente – en las palabras de nuestros sabios, y que lo aprenden del versículo (Vaikra 18,30): *cuidarás Mi Cuidado* – harás un cerco para Mi Cuidado...

Leiluy Nishmat

Israel Ben Shloime ztz”l Lea (Luisa) Bat Rosa Aleha Hashalom

Iemima Bat Abraham Avinu Aleha Hashalom

Shlomo Ben Simi z”l Clara Bat Elías Aleha Hashalom

Rab Itzkaj Ben rabi Shalom Mordejai Shevadron ztz”l Rivka Bat Mordejai Jaim Aleha Hashalom

Consultas: 03-909-5405 050-415-4745. El folleto tiene santidad, requiere Gueniza.
Por favor no transportarlo en Shabat en lugares donde no hay Eruv,
ni leerlo en momentos de Tefilá o de lectura del Sefer Tora.

La excepción a toda la regla – la única vez que la Tora nos advierte y nos pide un alejamiento, es aquí – con la prohibición de mentir.

Uno de los ejemplos que nos ofrece la Guemara Hakedosha: un hombre le debe a su compañero cien dólares.

El acreedor, va al Beit Hadin, y hace un reclamo por doscientos dólares, para que reconozca la mitad (lo que lo obliga a hacer un juramento), y finalmente recobre los cien dólares. ¿Quién dijo que esto está prohibido?... Está escrito: “te alejarás de la mentira”.

Segundo ejemplo – un hombre demanda a su compañero por doscientos dólares.

El demandado – en verdad – sólo debe cien, y piensa: si reconozco a la deuda de cien, se llama que “reconozco la mitad” y deberé devolver todo (los doscientos que demanda), si no hago el juramento, por eso, lo mejor será negar todo, y después – fuera del Beit Hadin, le devolveré la cantidad verdadera que debo... Esto también está prohibido, porque lo que dice frente a los jueces, es mentira, y la Tora nos ordena: “te alejarás de la mentira”.

Una Halaja (ley) adicional – dice el rab hagaon **Reuben Karelinstein** tzt”l: dos personas que se presentan a juicio en el Beit Hadin, uno está vestido con un traje elegante muy valioso, y el segundo vestido con harapos – el juez tiene prohibido juzgarlos. ¿Por qué? De la mentira te alejarás...

¿Dónde está la mentira?! **!?**

El juez, a su derecha, ve un millonario, y frente a él, un pobre. Cuando mira a los dos, hay una visión inadecuada, no verdadera. Dice la Guemara al millonario: o vistes a la otra parte como tú, o tú te vistes como él...

Rabi Velvel Eidelman tzt”l, nos cuenta sobre su rabino – rabi **Eliahu Dushnitzer** tzt”l (contado entre los treinta y seis justos de la generación, fue uno de los grandes alumnos del “Jafetz Jaim”).

Cuando falleció su esposa, entre el fallecimiento y el entierro, le mostraron el anuncio sobre el duelo, antes de hacerlo público. Estaba escrito allí “con un dolor muy grande” – dijo: dolor – seguro, pero, ¿muy grande? Yo no sé cuál es la medida para decir “muy grande”, entonces surge la duda, ¿tal vez sea mentira?... Quiten – por favor – esas palabras.

Cuando dejó este mundo, rabi **Aizik Sher** tzt”l, Rosh Ieshivat Slavodka, invitaron a rabi **Iejzekel Levinstein** tzt”l para que diga unas palabras en su homenaje.

Al principio, no quiso aceptar hablar en el homenaje, sino, que sólo cuenten con su presencia. Pero le insistieron tanto, hasta que le fue imposible negarse. Llegó, se asoció a los homenajes, y sus palabras fueron muy frías – no como era su costumbre – y esto se veía muy extraño...

Y le preguntaron: rabi Aizik fue un hombre tan grande... ¿cómo es posible hablar sobre él con tanta frialdad?

Esta fue la respuesta de rabi Jezkl tz”l: sólo hace unos días, falleció mi nieto (el rab Guinzburg) en los Estados Unidos. Si comienzo a homenajear a rabi Aizik como debe ser, y lloro – estaré llorando por mi nieto, porque mi corazón está quebrantado, y no exactamente sobre el gaon, rabi Aizik, porque la herida causada por la muerte de mi nieto, todavía está muy abierta.

La gente pensará que yo estoy llorando porque perdimos a rabi Aizik – y a eso se lo llama engaño. Este tipo de lágrimas no son queridas para el Creador, ¡son lágrimas falsas, mentiras!... 🙏

Por eso tuve que hacer un homenaje más débil, para no llorar, y que no haya mentiras en mis palabras o en mis expresiones...

En el libro de preguntas y respuestas “Bigdek Iesha”, aparecen respuestas del rabi **Akiva Iguer tz”l**. En la introducción, escribió: yo soy rabino en la ciudad de Pozna, y no doy respuestas a preguntas que surgen fuera de la ciudad. No lo hago porque estoy muy ocupado y no tengo tiempo suficiente. Pero, en cierta oportunidad, hice una excepción, y di una respuesta. ¿Por qué?, porque estaba en una “comida de Mitzva” (tal vez un Brit Mila, boda, etc.) y se me acercó un conocido con una pregunta que no tenía relación con nuestra ciudad. Guardé silencio, y pensé: tal vez moví un poco la cabeza en señal de aceptación... Por eso, tuve la necesidad de dar una respuesta, para que – *Jalila* – no se vea como una mentira...

Son sólo algunos conceptos de lo que puede considerarse una mentira...

En los últimos años del “Jafetz Jaim” llegó a él un hombre generoso, donante de la Ieshiva. Shalom Aleijem Rebe, ¿el Rebe me recuerda?, yo soy “tal y tal” – estuve aquí hace como un año...

El “Jafetz Jaim”, ya muy anciano, le respondió: mi querido señor, yo no lo recuerdo porque soy un hombre anciano, y mi memoria está debilitada.

El hombre que acompañó al donante hasta la casa del justo, uno de los directores de la administración de la Ieshiva, sospechó que el donante – tal vez – se sintió herido, cuando el “Jafetz Jaim” le dijo que no lo recordaba.

Y le dijo al “Jafetz Jaim”, en voz alta: seguro que el Rebe se acuerda...

El “Jafetz Jaim”, respondió por segunda vez: ¿qué puedo hacer?, estoy muy anciano y mi cabeza no trabaja como en el pasado. No recuerdo...

El justo le dio su bendición y cuando el visitante se fue, el director le dijo: dije así para que la Ieshiva no pierda la donación...

Dijo el “Jafetz Jaim”: no hay permiso para mentir por la Ieshiva...

Un iehudi entró a ver al “Jazon Ish” tz”l, y le preguntó: necesito un préstamo, y para que me acepten el pedido, debo hacer cierto cambio en mis palabras, ¿está permitido hacerlo?

Respondió: cuando vivimos una vida con la verdad, el éxito llega sin mentir. ¡Que Hakadosh Baruj Hu nos haga merecedores de ser “verdaderos”!...

Ieji Reuben.

HORARIOS DE SHABAT

11:30 a 12:30 Shiur Daf Iomi a Cargo del Rab Hakehila

17:03 Minja

18:02 Arvit (aproximadamente)

7:45 Shajrit, luego Kidush y Shiur Daf Iomi a cargo del Rab Hakehila

15:32 Shiurim

16:32 Minja

18:17 Arvit Motzae Shabat

18:37 Avot Ubanim

HORARIOS DE JOL

Shajrit: 7:50 (Korbanot)

8:05 (Hodu)

COLEL "NAJALAT MOSHE"

SEDER א

9:00 a 12:40 a cargo del Rab Hakehila

Minja : 12:40

COLEL "NAJALAT MOSHE"

SEDER ב

16:00 a 18:45 a cargo del Rab Hakehila

Arvit 'א: 18:45

19:15 a 20:40 Shiur Daf Iomi a cargo del Rab Hakehila

Arvit 'ב: 20:40